

# Le vin blanc de garde d'Arbois connu du xvi<sup>e</sup> au xviii<sup>e</sup> siècle n'est pas le vin jaune d'aujourd'hui

*The white long keeping wine of Arbois known from the 16<sup>th</sup> to the 18<sup>th</sup> century  
is not the Vin jaune (yellow wine) of today*

15 November 2022.

**Max André**

DOI : 10.58335/crescentis.1273

🔗 <http://preo.ube.fr/crescentis/index.php?id=1273>

Licence CC BY 4.0 (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>).

Max André, « Le vin blanc de garde d'Arbois connu du xvi<sup>e</sup> au xviii<sup>e</sup> siècle n'est pas le vin jaune d'aujourd'hui », *Crescentis* [], 5 | 2022, 15 November 2022 and connection on 10 January 2026. Copyright : Licence CC BY 4.0 (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>). DOI : 10.58335/crescentis.1273. URL : <http://preo.ube.fr/crescentis/index.php?id=1273>

PREO

# Le vin blanc de garde d'Arbois connu du <sup>xvi</sup><sup>e</sup> au <sup>xviii</sup><sup>e</sup> siècle n'est pas le vin jaune d'aujourd'hui

*The white long keeping wine of Arbois known from the 16<sup>th</sup> to the 18<sup>th</sup> century is not the Vin jaune (yellow wine) of today*

## **Crescentis**

15 November 2022.

5 | 2022

Varia

Max André

DOI : 10.58335/crescentis.1273

 <http://preo.ube.fr/crescentis/index.php?id=1273>

Licence CC BY 4.0 (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>)

---

Les terminologies « vin de garde », « vin blanc de garde », « vin de gelée », « vin jaune » et « vin jaune de garde »

L'élaboration de vin de garde d'Arbois en 1771

Que nous apporte ce document ?

L'Arbois jaune de 1774

Origine du vin jaune

- 
- 1 Les vins d'Arbois sont parmi les vins les plus réputés du vignoble jurassien et depuis au moins le <sup>xii</sup><sup>e</sup> siècle (Dion 1955 ; 1959 ; Grand 1972).
  - 2 Des villes comme Arbois, Poligny, Lons-le-Saulnier obtiennent le statut de bourg viticole à la fin du <sup>xiii</sup><sup>e</sup> siècle<sup>1</sup>. Ce statut privilégié sera renouvelé régulièrement par les ducs de Bourgogne<sup>2</sup> au siècle suivant et dès 1493 quand la Comté<sup>3</sup> passera sous domination de la maison des Habsbourgs ; les franchises pour la circulation des vins d'Arbois sont encore renouvelées quand la Franche-Comté passe dans l'escarcelle de Charles Quint.

- 3 Ces multiples parrainages royaux et princiers font connaître les vins d'Arbois dans toute l'Europe et tout particulièrement dans les riches pays du nord de l'Europe<sup>4</sup> (Flandre, Belgique, Hollande) (Yante 2018, p. 70). Les vins d'Arbois sont mentionnés dès 1291-1292 à Marville, capitale des terres communes aux duchés de Bar et de Luxembourg. Des négociants des vins d'Arbois sont présents à Anvers au moins dès le XVI<sup>e</sup> siècle (Yante 2018, p. 62).
- 4 La diplomatie bourguignonne propulse les vins d'Arbois et de Château-Chalon dans les rencontres entre princes d'Occident notamment avec le Pape Clément VII et le roi d'Angleterre, en 1375. Les vins d'Arbois sont donc dorénavant des « vins marchands » (Pitte 2009, p. 187).
- 5 À quoi est due cette renommée ? Les textes historiques sont très peu explicites et n'apportent en fait que très peu d'informations utiles. De nombreux auteurs ont été tentés de transposer la notoriété de certains vins jurassiens actuels à celle qu'ils pouvaient avoir dans un passé plus ou moins lointain.
- 6 Il est notamment souvent rapporté que les abbesses de l'abbaye de Château-Chalon, fondée à la fin du VII<sup>e</sup> siècle, se spécialisèrent dans l'élaboration du vin jaune dès le XIV<sup>e</sup> siècle (Pidoux 1988, p. 49).
- 7 Pour essayer de démêler des faits établis, les nombreuses légendes concernant tout particulièrement le vin jaune, il convient d'abord le vignoble et la vinification d'autrefois avec d'autres yeux que ceux d'aujourd'hui. Soulignons simplement qu'un tel succès implique des vins d'une grande qualité et pouvant voyager sans se piquer.
- 8 À partir notamment de deux documents inédits de la seconde moitié du XVIII<sup>e</sup> siècle, véritable mode d'emploi de l'élaboration du vin de garde d'Arbois, cet article essaie de le replacer dans une approche historique et d'expliquer ses relations avec le vin jaune (de voile) d'aujourd'hui.

## Les terminologies « vin de garde », « vin blanc de garde », « vin de gelée », « vin jaune » et « vin jaune de garde »

- 9 Avant le XVI<sup>e</sup> siècle, les textes n'évoquent aucune de ces dénominations, et Pierre Gresser<sup>5</sup>, spécialiste du Moyen Âge franc-comtois, montre bien que l'on ne rencontre malheureusement que des expressions très génériques dans les archives comtales des XIV<sup>e</sup> et XV<sup>e</sup> siècles : *vin novel*, *vin viez*<sup>6</sup> ou simplement vin d'Arbois dans des écrits très généraux. Le nom des cépages n'est jamais cité ; on a, au mieux, des informations sur la couleur du breuvage (blanc, rouge, vermeil, cleret, etc.). Nous n'avons jamais d'indications directes des techniques de vinification employées.
- 10 On peut noter que lors du transport des vins, il est prévu des contenants particuliers, les *barriz*<sup>7</sup> qui servaient à ouiller les vins : « muiz de vin en 24 quehues, parmi 5 barroilles à faire remplaiges sur chemin » (Gresser 2021, p. 88).  
Il est donc bien hasardeux de faire remonter l'origine d'un vin jaune de garde à cette période.
- 11 À partir de la fin du XVI<sup>e</sup> siècle seulement, certains écrits sont légèrement plus explicites ; ils mettent notamment l'accent sur la conservation des vins, sur la période des vendanges et sur la nécessité d'attendre les premières gelées.  
Évoquons chronologiquement quelques textes :  
**1552** — Gilbert Cousin de Nozeroy (1506-1572) : « mais ce qui la [Arbois] rend surtout florissante et célèbre, ce sont ses vins, dont la bonté augmente toujours en vieillissant ». (Bousson De Mairat 1865, p. 3)  
**1592** — Dans les *Mémoires historiques de la République séquanoise et des princes de la Franche-Comté de Bourgogne*, Loys Gollut évoque de manière assez précise les vins renommés d'Arbois et de Château-Chalon :

« Mais pour les vins blancs, ceux d'Arbois ne se laissent égaller ; et ceux de Chastel-Chalon, Liéle, Besançon, ne se laissent surmonter, moïennant qu'ils haïent estés quelque peu gelés sur le pied de la vis, et lors qu'ils sont déjà entonnés. Car leurs chaleurs naturelles sont par le froid ambiant, comme resserrées et r'enforcées. »<sup>8</sup>

- 12 Ce texte montre l'importance des vendanges tardives et la nécessité de concentrer les « chaleurs naturelles [sucres, alcool] »<sup>9</sup> ; le texte permet également de suggérer que le cépage impliqué est le savagnin<sup>10</sup> qui a comme caractéristique d'avoir des grains à peau épaisse qui résistent bien aux attaques fongiques automnales ; cette hypothèse est renforcée par Jean Bauhin (1541-1612) qui précise, à la même époque (vers 1590) que le cépage blanc gentil<sup>11</sup> de Besançon, est à l'origine des meilleurs vins d'Arbois (Bauhin 1650, p. 73).
- 13 **1653** — Dès le XVII<sup>e</sup> siècle, les bons vins d'Arbois sont susceptibles de voyager dans des bouteilles<sup>12</sup> ce qui est loin d'être la règle à cette époque ; comme le souligne Jean-Robert Pitte « Ce sont les vins liquoreux... qui sont mis, historiquement, en bouteilles en premier (marsala en Italie) Jerez en Espagne, Porto pour le Portugal ; Tokaj, du Chiraz... les autres livrés en barrique pendant longtemps jusqu'à la moitié du XX<sup>e</sup> siècle ». (Pitte 2009, p. 205). Depuis Bruxelles, Béatrix de Cusance envoie régulièrement son secrétaire particulier Claude François Pelletier, en 1653, faire ses emplettes ; sur sa liste de courses pour la fête de Noël, elle lui demande de lui envoyer six bouteilles de vin d'Arbois du Jura<sup>13</sup>.
- 14 Il faut attendre le début du XVIII<sup>e</sup> siècle pour trouver des documents plus précis :  
**1711** — Dans un acte, Catherine, fille de Philibert Mervans émet le vœu suivant : « l'on prelevra trois quarris de vin rouge et un carry de vin blanc de garde qui seront delivrez aux reverends peres capucins du couvent dudit Arbois pour estre usez audit couvent »<sup>14</sup>. C'est la plus ancienne citation concernant un vin blanc de garde d'Arbois trouvée.

**23 août 1717** — Dans les *Annales historiques et chronologiques de la ville d'Arbois* on peut lire : « Assemblée du conseil et des notables, où il est décidé qu'il serait présenté requête au Parlement, à l'effet d'obtenir un arrêt ordonnant d'extirper et de déraciner toutes les vignes plantées depuis l'an 1636... ainsi que de mettre en vente tous vins blancs de garde récoltés dans des vignes qui ne contiennent que le melon<sup>15</sup>, dont la qualité nécessairement inférieure, tend à déprécier lesdits vins blancs et à en altérer la renommée ». (Bousson De Mairat 1856, p. 461)

**25 mars 1718** — nouvel arrêté, le conseil et les notables d'Arbois précisent que « ... plusieurs de ces nouvelles vignes, situées en plaine, produisent des vins blancs récoltés après les gelées, et dont le produit est présenté comme vin de garde, ce qui en détruit la réputation... ordre d'arracher et extirper toutes les vignes plantées depuis 1636, et défense de garder les raisins blancs jusqu'à la gelée, dans les vignes en plaine, destinées aux vins communs. » (Bousson De Mairat 1856, p. 461)

**1730-1735** — François-Ignace Dunod de Charnage (1679-1752) précise dans *Histoire du Comté de Bourgogne* : « les vins blancs d'Arbois et de Château-Chalon, sont vins de liqueur, et l'on en tire pour les Païs étrangers... »<sup>16</sup>.

**1750** — François-Ignace Dunod de Charnage en parlant d'Arbois écrit : « mais [Arbois] est encore plus renommé pour ses vins blancs qui ont mérité d'être mis au rang des vins de liqueur. On y laisse geler le raisin à la vigne, après quoi on le cueille et on presse sans le cuver [...] »<sup>17</sup>.

**Décembre 1752** — Annonce officielle sur le vin blanc d'Arbois qui, pour la première fois, à notre connaissance, fournit des indications sur les techniques de vinification :

« le vin blanc d'Arbois [...] promet cette année une qualité supérieure à celle qui le mit en réputation à la cour de Charles-Quint... La première récolte a été bonne. La seconde, qui comprend les vins de garde, se fera quand le raisin sera bien gelé à la vigne. Le quartaut de la première récolte se vend 12 à 15 liv., celui de la seconde pourra monter de 24 à 40 liv. proportionnellement à la bonté du vin. On en fait emplette au mois de décembre et dans le courant du mois de janvier et du mois de février. La futaille qui coûte 3 liv. qui est comprise dans le prix du vin, renferme soixante et douze pintes de Paris. Lorsque le vin de garde est parfaitement collé dans le tonneau, après avoir cessé

de bouillir, on le soutire autant qu'il en est besoin pour le clarifier ; puis on le met en bouteilles au mois de Mars ou d'Avril, lorsque la lune est dans son plein, et que le vent du nord se fait sentir. Quand il est possible de réunir ces circonstances, ce Vin conservant sa liqueur devient mousseux comme du Vin de Champagne, et se maintient ainsi plusieurs années, pourvu que les bouteilles soient bouchées, ficelées, et godronnées avec soin. Il y a des personnes qui aiment le vin d'Arbois bourru. Il n'est pourtant pas alors aussi agréable à l'œil et au goût que quand il a été gardé. On s'adressera, en affranchissant les lettres, au sieur Maréchal Négociant à Arbois. »<sup>18</sup>

- 15 On notera ici que ce vin de garde d'Arbois est un vin pétillant, probablement issu du cépage savagnin et mis en bouteilles précocement au printemps suivant la vinification.
- 16 **1759** — Nicolas Bidet (1709-1782) indique que « A Arbois et Château-Chalon, on laisse le raisin blanc à cueillir jusqu'au moins de Décembre ; cela donne un vin blanc excellent. Ce vin de raisin a beaucoup de réputation, c'est le seul de cette espèce que l'on peut estimer bon. Le vin d'Arbois est estimé partout »<sup>19</sup>.  
**1774** — François-Félix Chevalier de Poligny, dans un manuscrit, évoque les vins d'Arbois : « C'est avec les raisins de ce plant [sauvagnien] que l'on fait les fameux vins de garde d'Arbois, de Pupillin, de Château-Chalon et de Saint-Lothein. La peau en étant dure, il est le plus propre à être conservé sur le pied dans les vignes jusqu'après une gelée, où jusqu'à ce que qu'il ait acquis, par un long séjour sur le cep, une extrême maturité [...] » (Chevalier 1873, p. 23).
- 17 Pour le XVIII<sup>e</sup> siècle, nous trouvons donc des indications sur un vin de garde, des vendanges tardives, élaboré à partir du cépage savagnin et pouvant présenter un caractère pétillant ou non, souvent liquoreux.
- 18 Les indications historiques de « vin jaune » sont plus récentes. Classiquement, les premières mentions évoquées sont dues à Gerrier en 1822 dans son *Mémoire sur l'état de l'agriculture du Jura*<sup>20</sup>, à Dumont en 1826 dans la *Statistique du vignoble d'Arbois ou Description des cépages et des procédés de culture qui sont adoptés dans ce vignoble*<sup>21</sup> et à Thiebaut de Berneaud en 1827 dans *Manuel théorique et pratique du vigneron français, ou l'art de cultiver la vigne, de faire les vins, les*

*eaux-de-vie et vinaigres* : « Les Arboisiens l'appellent [le vin de garde] en ce moment [sic] vin jaune »<sup>22</sup>.

- 19 Nous pouvons faire remonter l'utilisation de la dénomination « vin jaune » seulement au tout début du XIX<sup>e</sup> siècle : Pierre Grispoux qui a eu l'occasion de consulter les carnets domestiques d'un propriétaire arboisien<sup>23</sup>, nommé Papillard, relève dans la visite de sa cave, en mai 1808 : 18 bouteilles de vin jaune ; lors de sa visite du 9 septembre 1809 : 4 vins jaunes 1802 ; et enfin lors de sa visite du 8 juin 1810, 74 bouteilles de *vin blanc dit jaune* de 1802 (Grispou 1989). Par ailleurs, ces inventaires comportent des vins blancs de 1802.
- 20 Constatons donc que, pour une même vendange, le vigneron élabore des vins blancs ordinaires (?) et des vins blancs dits jaunes évoquant une vinification particulière pour ce dernier, ou l'utilisation de cépages différents pour ces deux types de vins, ou encore des vendanges pratiquées à des dates différentes. Le nombre de bouteilles de vin jaune 1802 augmente entre les visites de septembre 1809 et juin 1810. Peut-on faire l'hypothèse du vieillissement en tonneau d'une partie de la vendange et d'un embouteillage progressif des tonneaux ? Mais nous n'avons aucune indication si les tonneaux sont ouillés ou non. Nous savons néanmoins que le vigneron pratique des vendanges tardives puisque pour la fabrication de son maquevin [sic] il recueille « 12 channes de vin blanc ou mou pris sous le pressoir » le 3 novembre 1806. Comme le souligne Pierre Grispoux cela permet de conclure que le vigneron possède des parcelles de savagnin et qu'il pratique des vendanges tardives dont une partie est utilisée pour la fabrication de son macvin appelé souvent « roulade » dans les cahiers.
- 21 Le frère Ogérien (1825-1869), auteur d'une *Histoire naturelle du Jura et des régions limitrophes*, en 1865, utilise le terme de vin jaune de garde.
- 22 À la suite de toutes ces mentions, les nombreuses citations de « vin jaune » avant le début du XIX<sup>e</sup> siècle ne sont, à notre connaissance, que des reconstructions des auteurs modernes<sup>24</sup>.



## L'élaboration de vin de garde d'Arbois en 1771

23 Dans les *Avis, Annonces, Notes, & c.* d'une gazette économique nationale, un document explique, avec une remarquable précision, l'élaboration du vin de garde d'Arbois. Il porte le titre « Éclaircissemens [sic] (sur le vin d'Arbois », suggérant que ce vin intrigue les élites parisiennes (texte intégral en annexe).

24 Il n'y a pas de signature à ce document, mais il est indiqué que ces informations proviennent d'un correspondant<sup>25</sup> (?) de la revue, et ont été confirmées par un autre correspondant.

25 Reprenons les principales informations de ce document :

« Le vin blanc d'Arbois, autrement appelé vin de garde, se fait avec un raisin blanc nommé dans le pays Sauvagnum ou naturé, dont le grain est long et d'une peau fort épaisse. Cette espèce de raisin résiste aux plus grands froids. On le laisse sur la souche jusqu'à sa parfaite maturité, & quand on veut en faire un excellent vin, on le laisse sur le cep jusqu'à ce qu'il ait gelé à glace pendant 3 ou 4 jours ».

26 Sauvagnum (Sauvagnun pour Rouget 1897) est le nom patois du savagnin, et naturé<sup>26</sup> le nom spécifique dans le secteur d'Arbois pour désigner ce même cépage. Ces premières informations sont conformes à ce qui est évoqué par les textes plus anciens : on fabrique à Arbois un vin de gelée réputé. Mais comment ?

27 C'est ici que le texte prend toute son importance et précise, pour la première fois, les étapes de la vinification de ce vin.

« [...] le raisin est porté dans une sapine où l'on détache les grains de la grappe ; & ensuite on les met dans un pressoir bien propre. Lorsque le raisin a été bien pressé, & qu'on a exprimé toute la liqueur, on met le vin dans des sapines qu'on couvre d'un linge, pour le garantir de la poussière. On le laisse dans cet état pendant 2 fois 24 heures, tems qu'il lui faut pour reposer. Si après ce terme, on trouve que le vin ne soit pas assez éclairci, on réitère la même opération une seconde & même une troisième fois ».

- 28 On retrouve ici l'importance du débourbage et de la clarification du moût, étapes considérées comme essentielles pour la fabrication du vin jaune (Dumont 1845 ; Pasteur 1866).

« Quand le vin est devenu assez clair, on le transvase dans des tonneaux, où quelques jours après il commence à bouillir & à jeter de la crasse. À mesure que le vin se purifie, en fermentant, la quantité diminue insensiblement ; l'on a soin de suppléer à ce qui s'en perd & de remplir toujours exactement les tonneaux en y versant du même vin, qu'on a auparavant l'attention de mettre dans des bouteilles. Les tonneaux étant toujours remplis, la sortie de la crasse en est beaucoup plus facilitée. Dès que le vin ne travaille plus, on bouche les tonneaux. Quand le froid est venu, on transvase le vin dans d'autres ; ce qu'on réitère jusqu'à ce qu'il soit clair fin [...] »

- 29 La fermentation du savagnin provoque beaucoup d'écume (Dumont 1826 ; Machard 1865 ; Pasteur 1866) ; l'ouillage est pratiqué jusqu'au terme de la fermentation qui est probablement bloquée par les basses températures hivernales ; il est probable que des sucres résiduels sont encore présents dans le vin.
- 30 Le vin peut ensuite être éclairci avec de la colle de poisson dont l'utilisation est détaillée, mais l'auteur du texte indique que le vin est meilleur si on l'éclaircit naturellement.
- 31 Une fois que toutes ces étapes sont réalisées « on le met en bouteilles ; ce qui se fait ordinairement dans le courant du mois de Mars ». Si les premières étapes concordent en grande partie avec l'élaboration du vin jaune actuel, l'étape décisive d'une maturation longue (plusieurs années), sans ouillage, sous voile protecteur n'existe pas et l'apparition du « goût de jaune » est donc absente<sup>27</sup>. La mise en bouteilles précoce peut conduire à une prise de mousse et à l'élaboration d'un vin effervescent. Il est donc envisageable de faire remonter la création des vins mousseux jurassiens à l'utilisation de la bouteille pour faire voyager les vins de garde d'Arbois (Anonyme 1752, p. 750).
- 32 Une étape supplémentaire très originale est proposée :

« Ceux qui veulent avoir du vin de garde parfait exposent dans un grenier & à la plus forte gelée le tonneau qui le contient, mais débou-

ché. Toutes les parties aqueuses se congèlent par ce moyen, & il ne reste que la pure substance du vin : mais on doit bien prendre garde de le soutirer avant qu'il dégèle. Ce serait nuire à sa qualité & perdre presque tout le prix. »

- 33 Il est donc envisagé une concentration en alcool, des sucres et des arômes par congélation<sup>28</sup> du vin ! Il est intéressant de noter qu'en-  
core aujourd'hui certains vignerons stockent les tonneaux de vins  
jaunes dans des greniers ou des pièces subissant des variations de  
température : « la cave à vin jaune est à l'étage, sous le toit, elle est  
isolée mais supporte 25° l'été et 0 °C l'hiver. C'est cela qui fait avancer  
le vieillissement. »<sup>29</sup> ; « Plus le vin blanc d'Arbois est gardé, plus il  
prend de liqueur ; & quoiqu'il perde de sa douceur, il est fort agréable  
à boire, & conserve mieux son goût que les muscats de Provence & de  
Languedoc »<sup>30</sup>.
- 34 Comparé au vin ordinaire, le vin de garde d'Arbois était donc plus  
concentré en alcool par congélation et avec sucres résiduels, compa-  
rable quant au résultat aux muscats de Frontignan, très en vogue éga-  
lement au XVIII<sup>e</sup> siècle et auparavant. Il est évident que ce sont des  
vins qui supportent très bien le voyage et le vieillissement.
- 35 L'auteur précise que cette technique mériterait d'être généralisée à  
tout le vignoble et indique les raisons qui expliquent la non générali-  
sation de cette technique :
- Nécessité de faire les vendanges en deux saisons,
  - Nécessité de faire garder les vignes,
  - Aléas climatiques de l'arrière-saison.

## Que nous apporte ce document ?

- 36 Il permet avant tout d'avoir pour la première fois, pour le  
XVIII<sup>e</sup> siècle, un véritable mode d'emploi de la fabrication du vin blanc  
de garde d'Arbois.
- 37 Il permet de mieux comprendre le texte de Gollut de 1592 :

« Mais pour les vins blancs, ceux d'Arbois ne se laissent égaler ; et  
ceux de Chastel-Chalon, Liéle, Besançon, ne se laissent surmonter,

moïennant qu'ils haïent estés quel que peu gelés sur le pied de la vis, et lors qu'ils sont déjà entonnés ».

38 Il semble bien que Gollut évoque déjà la possibilité de faire geler le vin déjà entonné ce qui permettrait de faire remonter ce type d'élaboration du vin de garde d'Arbois à la fin du XVI<sup>e</sup> siècle et de dédier aux vigneron jurassiens la mise au point de cette ingénieuse pratique.

39 Il confirme les observations de Lequinio au tout début du XIX<sup>e</sup> siècle :

« Quand de fortes gelées surprennent ce raisin [savignain], il se flétrit et diminue de quantité, mais gagne encore en qualité : si l'automne est humide ou seulement trop mou, le vin n'est pas si bon : alors on l'expose dans les cours aux glaces de l'hiver, dans de petits tonneaux à douelles minces, où il gèle, concentre ses parties saccharées et spiritueuses, est plusieurs fois dégagé de son eau extraite, et convertie en glace, et se rend également exquis ; cette concentration forcée se fait même aussi dans les années sèches, quand on veut avoir un vin très fort et capiteux. » (Lequinio 1800, p. 490).

40 Le caractère liquoreux du vin est également confirmé par plusieurs auteurs contemporains :

« les vins d'Arbois, de Château-Chalons, en Franche-Comté, sont de tous les vins de France, ceux qui approchent le plus en qualité, ceux d'Italie, c'est-à-dire, les bons vins liquoreux. On n'y vendange qu'à Noël, ou du moins après les gelées on fait tomber les feuilles » (Chalamont de La Visclède 1771, p. 17).

« C'est ce que l'on éprouve dans les vins liquoreux, soit de garde soit de paille ; comme nous les appelons... » (Chevalier 1774, p. 58).

« On dessèche le raisin qui fournit le Tockai ; on procède de même pour quelques autres vins liquoreux d'Italie. Les vins d'Arbois et de Château-Chalons, en Franche-Comté, proviennent de raisins qu'on ne vendange que vers les premiers jours de nivôse » (Chaptal 1801<sup>31</sup>, p. 301).

41 Le point commun à tous ces textes de cette même période, est la recherche d'un vin de longue conservation et obtenu par concentration

des moûts.

- 42 On retrouve encore la même préoccupation dans *Mémoire sur la meilleure manière de faire et de gouverner les vins de Provence, soit pour l'usage, soit pour leur faire passer les mers* en 1770 ; le chapitre IX est consacré à la conservation des vins :

« Il faut donc donner plus de corps & de principes aux vins qui sont transportés & tacher de diminuer le mouvement intestin de la fermentation, afin de conserver ceux qui existent... ; ou ce qui revient<sup>32</sup> au même, si on avait laissé longtemps le raisin sur le cep comme à Arbois, à Château-Chalon... » (Rozier 1771).

- 43 L'ensemble de ces sources montre combien l'interprétation des textes historiques peut être difficile, et transposer la vinification si particulière du savagnin pour l'élaboration du vin jaune à des sources historiques peu précises est périlleuse ; vouloir utiliser le terme de vin jaune pour des vins d'Arbois, vins vieux d'Arbois, vins dits de garde, est très probablement une erreur.
- 44 En 1770, le vin de garde d'Arbois est un vin liquoreux s'apparentant aux vins actuels dits de vendanges tardives, de gelée et de glace<sup>33</sup> ; son élaboration peut, avec prudence, être remontée au XVI<sup>e</sup> siècle.

## L'Arbois jaune de 1774<sup>34</sup>

- 45 De nombreuses études historiques, scientifiques et œnologiques, ont été conduites sur les « fameuses » bouteilles d'Arbois 1774 souvent qualifiées de vin jaune ou jaune 1774 ; plusieurs auteurs ont utilisé ces vins de garde de 1774 pour faire remonter l'origine du vin jaune au moins à cette période mais, à notre connaissance, aucune source historique ne permet d'utiliser, pour ces bouteilles, le qualificatif de vin jaune, au sens d'aujourd'hui<sup>35</sup> ; s'il est certain qu'une tradition en grande partie orale (famille Vercel d'Arbois) permet de retracer l'histoire de ces bouteilles<sup>36</sup>, aucune information ne nous est parvenue sur le mode d'élaboration de ce breuvage d'exception (Chevrier 2018).
- 46 Il est intéressant de comparer les notes de dégustation des quelques bouteilles 1774 (1992, 1994) avec le document d'élaboration du vin de garde d'Arbois en 1771.

« Au nez, on note des arômes de fruits secs où dominant la figue, l'abricot et la noix... En bouche évocation du vin de paille d'abord [...] Vin cependant plus liquoreux qu'un jaune actuel » (Chevrier 2018 p. 49).

« Nez intense et riche ; fin et délicat ; toutes les caractéristiques d'un vin jaune, avec des parfums fondus s'exprimant tout en nuance... où l'on découvre la noix, des notes épicées (curry, cannelle, vanille), l'abricot, le raisin de Corinthe et la figue [...] » (Chevrier 2018 p. 50).

- 47 Rien ne s'oppose, à notre sens, à ce que ce vin de garde ait été élaboré selon la « recette » de 1771. Le côté liquoreux est bien présent, et comme le souligne Pierre Grispoux, « il fait penser à un Paille ».
- 48 Cette vinification semble perdurer, en grande partie, au moins jusqu'au début du XIX<sup>e</sup> siècle (Lequinio 1800 ; Dumont 1826) et correspond nécessairement à une demande de consommateurs avisés et fortunés.

## Origine du vin jaune

- 49 Comme le souligne Jean-Robert Pitte, les XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles sont marqués par trois innovations majeures pour les grands vins de garde, dont a bénéficié le vin blanc de garde d'Arbois : le soufre, la bouteille et le bouchon. Ces innovations vont toutes dans le sens d'une meilleure conservation des vins, d'une facilité de transport et d'une adaptation à une clientèle et à des négociants exigeants ; de nouveaux vins font leur apparition<sup>37</sup> (Pitte 2009, p. 193-194).
- 50 Les premières sources certaines d'une fabrication de vin jaune, avec formation d'un voile protecteur de levures naturelles, remontent seulement au début du XIX<sup>e</sup> siècle. Certains auteurs proposent, avec prudence, le début du XVIII<sup>e</sup> siècle mais le texte étudié ici ne permet pas de confirmer cette hypothèse<sup>38</sup> pour Arbois. À Château-Chalon, haut lieu également de l'élaboration de grands vins de garde, des indications historiques laissent à penser que des vins de garde non liquoreux ont pu être élaborés au milieu du XVIII<sup>e</sup> siècle, mais peut-on déjà les qualifier de vin jaune ?

- 51 André Ferrer rapporte qu'en 1754 « Château-Chalon produit beaucoup de bons vins, cet excellent vin blanc appelé vin de garde de Château-Chalon, si estimé des connaisseurs, quoique plusieurs lui trouvent un goût de goudron, croît dans les environs de l'abbaye »<sup>39</sup> (Ferrer 2013).
- 52 À Arbois, le docteur Dumont (1826) précise pour les vins de garde :
- « Cette espèce de vin [vin blanc de garde] est très sucré [sic], agréablement mousseux, mais il est trop généreux pour les tempéraments délicats ou nerveux. Quand il n'a pas été mis trop tôt en bouteille, il se conserve indéfiniment. Tenu dans des tonneaux pendant 10 à 12 ans, il y prend une couleur jaune dorée, et acquiert l'agréable fumet des vins vieux de Madère ; il perd tout son sucré et prend en échange plus de vineux. Dans cet état, il est nommé vin jaune, et captive l'estime des Arboisiens et des bons gourmets de manière à être du prix de 3 à 5 francs la bouteille, selon son âge et sa qualité » (Dumont 1826, p. 13).
- 53 En relisant cet auteur, on se rend compte que l'élaboration du vin jaune est tout sauf une découverte par hasard ; il relève, bien au contraire, de la part du vigneron, d'une recherche de qualité et d'une constante amélioration d'un produit final.
- 54 Un cépage à maturité tardive, le savagnin, dont l'origine est encore très incertaine, a trouvé dans les terres jurassiennes des conditions privilégiées pour s'exprimer ; il peut fournir des vins de gelée d'une très grande qualité pouvant se garder longtemps<sup>40</sup>, propriété très rare au Moyen Âge, renouant ainsi peut-être avec certains vins antiques. Les faibles rendements et les soins constants nécessitant sa culture<sup>41</sup> et sa vinification en réservaient le monopole à des vignerons d'élite.
- 55 Que ce soit sous la forme d'un vin sucré mousseux de garde, d'un vin de garde liquoreux ou d'un vin de garde oxydatif, il a séduit une clientèle où ces types de vin étaient, à la fois, vecteur d'un mode de vie raffiné, à la fois ils rendaient compte d'un statut social élevé.
- 56 L'élaboration d'un vin de garde à partir de savagnin nécessite de nombreuses étapes de débourage et de clarification du vin ; comme le propose Roger Gibey d'Arbois<sup>42</sup>, nous émettons l'hypothèse que « l'invention » du vin jaune pourrait être liée à une recherche de valorisation des sous-produits de ces étapes, le vin, chargé en lies, étant

très riche en ferments susceptibles de former le voile protecteur du vin jaune dans des tonneaux non totalement remplis.

- 57 Au final, on peut considérer qu'il a existé depuis au moins le XVI<sup>e</sup> siècle, à Arbois, un vin blanc de garde liquoreux, issu essentiellement du cépage savagnin, élaboré à partir de vendanges tardives et dont les moûts clarifiés ont été concentrés en alcool et en sucre par le gel. On peut également affirmer que des vins effervescents jurassiens sont obtenus lors de la mise en bouteilles dès le milieu du XVIII<sup>e</sup> siècle.
- 58 La fin du XVIII<sup>e</sup> siècle est marquée par la Révolution française qui modifie non seulement la propriété foncière<sup>43</sup>, mais aussi probablement les circuits économiques de l'époque ; ne faut-il pas voir dans cette période charnière, la naissance du vin jaune actuel et la disparition progressive des vins de garde liquoreux<sup>44</sup> étudiés ici ?
- 59 L'idée, couramment admise que « l'invention » du vin jaune<sup>45</sup> est l'œuvre des abbesses de Château-Chalon doit, à notre sens, être définitivement abandonnée<sup>46</sup>, car elle n'intervient que dans la deuxième moitié du XVIII<sup>e</sup> siècle. Nous n'attachons pas plus de crédit à l'hypothèse d'un tonneau oublié au fond d'un cellier. Mais il paraît certain que les abbesses<sup>47</sup>, les abbayes jurassiennes et les seigneurs locaux, ont, dès le Moyen Âge, largement contribué à la réputation de plusieurs vins blancs liquoreux de garde élaborés essentiellement à partir de savagnin, et dont le vin jaune (de voile) d'aujourd'hui est le digne descendant, de manière certaine, à partir du début du XIX<sup>e</sup> siècle et, avec doute, dans la seconde partie du XVIII<sup>e</sup> siècle.

---

ANONYME, 1752, Annonces & avis divers du lundi 4 décembre 1752, In : *Annonces, affiches, et avis divers*, Paris, Bureau d'adresse et de rencontre, p. 750, [En ligne : gallica.bnf.fr].

ANONYME, 1771, Éclaircissemens [sic] sur le vin d'Arbois, In : *Gazette d'agriculture, commerce, arts et finances*, Année 1771 du samedi 22 juin, n° 50, p. 397-398, [En ligne : gallica.bnf.fr].

BAUHIN J., 1650-1651, *Historia plantarum universalis*. Yverdon, vol. 2, 894 p.

BERNEAUD T. de, 1827, *Manuel théorique et pratique du vigneron français, ou, L'art de cultiver la vigne, de faire les vins, les eaux-de-vie et vinaigres*, 3<sup>e</sup> édition, Paris, Roret, 351 p.

BERTHET-BLONDET J., ROULIÈRE-LAMBERT M.-J., (coord.), 2013, *Le Château-Chalon*, Un



vin, son terroir et ses hommes, Lons-le-Saulnier, Mèta Jura, 270 p.

BIDET N., 1759, *Traité sur la nature et sur la culture de la vigne...*, seconde édition, Paris, Savoye, 327 p.

BOUSSON DE MAIRET E., 1856, *Annales historiques et chronologiques de la ville d'Arbois, département du Jura, depuis son origine jusqu'en 1830*, Arbois, chez l'auteur, 640 p.

CHALAMONT DE LA VISCLÈDE, 1771, *Recueil des Pièces présentées à l'Académie des Belles-Lettres, Sciences & Arts de Marseille, pour les prix de l'année 1770*, Marseille, Brebion, 373 p.

CHAPTAL J.-B., 1801, *Cours complet d'Agriculture*, Paris, Marchant, tome X, 499 p.

CHARPENTIER C., 2011, Connaissances actuelles sur le fonctionnement biologique du voile de Vin jaune, In : « Levons un pan du voile », *Actes du colloque de la Percée du Vin Jaune*, Arbois, p. 23-29.

CHAUDAT P., 2004, *Les Mondes du vin*, Paris, l'Harmattan, 252 p.

CHEVALIER F.-F., 1873, *Cœnologie ou discours sur le vignoble et les vins de Poligny, sur la méthode et les moyens de les perfectionner ensuite d'expériences et d'essais, Année 1774*, Poligny, Mareschal, 98 p.

CHEVRIER P., 2018, *L'Arbois Jaune 1774*, Bière, Cabédita, 91 p.

DELSALLE P. (dir.), 2017, *À la table des bourguignons du comté : XIII<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles : actes de la journée d'étude de Belvoir, Vy-lès-Filain*, Éditions Franche-Bourgogne, 244 p.

DELSALLE P., DELOBETTE L., (dir.), 2018, *Vins, vignes et vigneron en Franche-Comté*

XIV<sup>e</sup> – XVIII<sup>e</sup> siècle, *Actes de la journée organisée à Arbois*, Éditions Franche-Bourgogne, 218 p.

DION R., 1955, Le vin d'Arbois au Moyen-Age, *Annales de géographie*, vol. 64, p. 162-169.

DION R., 1959, *Histoire de la vigne et du vin en France des origines aux XIX<sup>e</sup> siècle*, Paris, chez l'auteur, 768 p.

DUMONT F.-J., 1826, *Statistique du vignoble d'Arbois ou description des cépages et des procédés de culture qui sont adoptés dans ce vignoble*, Paris, Decourchant, 39 p.

DUMONT F.-J., 1845, *Essai d'Ampélographie, de Viticulture et d'Œnologie du vignoble d'Arbois et de ceux de l'arrondissement de Poligny*, manuscrit des Archives municipales d'Arbois, 113 p.

DUNOD DE CHARNAGE F.-I., 1730-1735, *Histoire du Comté de Bourgogne, Histoire des séquanois et de la province séquanoise...*, Besançon, chez J.-B. Charmet, 635 p.

DUNOD DE CHARNAGE F.-I., 1750, *Histoire de l'église, ville et diocèse de Besançon*, Besançon, tome II, 544 p.

FERRER A., 2013, Château-Chalon et Tokay, In : *Histoire et patrimoine de Franche-Comté, Mémoires de la société d'émulation du Doubs*, N° 55, p. 182.

GOLLUT L., 1592, *Les Mémoires historiques de la République Séquanaise et des Princes de la Franche-Comté de Bourgogne*, Dole, A. Dominique, 1108 p. (2<sup>e</sup> édition, 1856, Arbois).

GRAND G., 1972, *Le vin d'Arbois, extrait de Histoire d'Arbois*, Arbois, Imprimerie Henri Maire, 18 p.

GRESSER P., 2019, *Les vignes de Mondit seigneur*, Lons-le-Saulnier, Mêta Jura, 176 p.

GRISPOUX P., 1989, Une vieille recette de macvin, In : *Barbizier, Revue régionale d'Ethnologie franc-comtoise*, n° 16, décembre 1989, p. 199-208.

HUYSMAN I., 2017, À table en compagnie de béatrix de Cusance et de constantin Huygens : habitudes alimentaires des nobles et des bourgeois au XVII<sup>e</sup> siècle, In : Delsalle P. et Delobette L. (dir.), *Vins, vignes et vigneron en Franche-Comté XIV<sup>e</sup> – XVIII<sup>e</sup> siècle*, Actes de la journée d'étude d'Arbois, Éditions Franche-Bourgogne, p. 205- 216.

JEANNINGROS B., 1988, Vins, vignes et vigneron à travers les testaments du ressort d'Arbois aux XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècle In : Delsalle P. et Delobette L. (dir.), *Vins, vignes et vigneron en Franche-Comté XIV<sup>e</sup> – XVIII<sup>e</sup> siècle*, Actes de la journée d'étude d'Arbois, Éditions Franche-Bourgogne, p. 97-107.

KUSTER R., ROULIÈRE-LAMBERT M.-J., DELSALLE P., 2018, Le clavelin, bouteille spéciale pour vin de Château-Chalon, In : Berthet-Blondet J., Roulière-Lambert M.-J., (coord.), *Le Château-Chalon, Un vin, son terroir et ses hommes*, Lons-le-Saulnier, Mêta Jura, p. 178-189.

LEQUINIO Joseph-Marie, 1800, *Voyage dans le Jura*, 2 vol., Paris, Caillot, 488 p. et 511 p.

MACHARD H., 1865, *Traité pratique sur les vins*, Besançon, Bonvalot, 359 p.

PASTEUR L., 1866, *Études sur le vin, ses maladies, causes qui les provoquent. Procédés nouveaux pour le conserver et pour le vieillir*, Paris, Imprimerie impériale, 1866, 264 p.

PIDOUX J.-P., 1988, *Le vignoble et les grands vins du Jura*, Lons-le-Saulnier, Marque-Maillard, 223 p.

PITTE J.-R., 2009, *Le désir du vin à la conquête du monde*, Fayard, 2009, 333 p.

ROUGET C., 1897, *Les vignobles du Jura et de la Franche-Comté*, Lyon, Auguste Cote, librairie-éditeur, Poligny, revue viticole de Franche-Comté et de Bourgogne, XXIII p. + 173 p.

ROYER C., LASSUS F. & CHEVAL F., 1988, L'implantation des vignobles : des « cartes d'identités », In : Royer Cl., Cheval Fr. et Lassus Fr. (dir.), *Gamay noir & Savagnin*, Éditions France Régions, p. 31-37.

ROYER C., 2013, L'invention du vin jaune, In : Berthet-Blondet J., Roulière-Lambert M.-J., (coord.), *Le Château-Chalon, Un vin, son terroir et ses hommes*, Lons-le-Saulnier, Mêta Jura, p. 6-13.

ROZIER J.-B., 1771, *Mémoire sur la meilleure manière de faire et de gouverner les vins de Provence, soit pour l'usage, soit pour leur faire passer les mers...*, Marseille, Brebion, 106 p.

TESSIER A.-H. et BOSC L.-A., 1819, *Annales de l'agriculture française*, 2<sup>e</sup> série Tome VI, Paris, Bouchard Huzard, 428 p.

YANTE J.-M., 2018, Vins d'Arbois et de Bourgogne dans les Pays-Bas (XIV<sup>e</sup> – XVI<sup>e</sup> siècle), In : DELSALLE P. et DELOBETTE L. (dir.), *Vins, vignes et vigneron en Franche-Comté, XIV<sup>e</sup> – XVI<sup>e</sup> siècle*, Actes de la journée d'étude organisée à Arbois par le Groupe de recherches historiques Franche-Comté, Vy-lès-Filain, Éditions Franche-Bourgogne, p. 55-77.

---

# Gazette d'agriculture, commerce, arts et finances

Introduction de la collection dans le N° du 1er avril 1763 :

Cette gazette, autorisée par un Privilège exclusif de trente ans, lequel supprime tous les ouvrages périodiques qui pourraient y avoir quelque rapport, contiendra tous les articles relatifs au Commerce en gros, en détail & à la banque, tant à Paris que dans les principales villes du Royaume & de l'Etranger... (Introduction de De Sartine 2 février 1763).

Année 1771, samedi 22 juin, n° 50, p. 397-398

Avis, Annonces, Notes, & c. Éclaircissemens sur le vin d'Arbois <sup>a</sup>

Le vin blanc d'Arbois, autrement appelé vin de garde, se fait avec un raisin blanc nommé dans le pays Sauvagnum ou naturé, dont le grain est long et d'une peau fort épaisse. Cette espèce de raisin résiste aux plus grands froids. On le laisse sur la souche jusqu'à sa parfaite maturité, & quand on veut en faire un vin excellent, on le laisse sur le cep jusqu'à ce qu'il ait gelé à glace pendant 3 ou 4 jours. Après quoi, on fait la vendange ; le raisin est porté dans une sapine où l'on détache les grains de la grappe ; & ensuite on les met dans un pressoir bien propre. Lorsque le raisin a été bien pressé, & qu'on a exprimé toute la liqueur, on met le vin dans des sapines qu'on couvre d'un linge, pour le garantir de la poussière. On le laisse dans cet état pendant deux fois 24 heures, tems qu'il lui faut pour reposer. Si après ce terme, on trouve que le vin ne soit pas assez éclairci, on réitère la même opération une seconde & même une troisième fois. Quand le vin est devenu assez clair, on le transvase dans des tonneaux, où quelques jours après il commence à bouillir & à jeter de la crasse. À mesure que le vin se purifie, en fermentant, la quantité diminue insensiblement ; l'on a soin de suppléer à ce qui s'en perd & de remplir toujours exactement les tonneaux en y versant du même vin, qu'on a auparavant l'attention de mettre dans des bouteilles. Les tonneaux étant toujours remplis, la sortie de la crasse en est beaucoup plus facilitée. De là que le vin ne travaille plus, on bouche les tonneaux. Quand le froid est venu, on transvase le vin dans d'autres ; ce qu'on réitère jusqu'à ce qu'il soit clair fin. C'est ordinairement par un vent de bise qu'on le soutire ;

celui du midi lui est contraire. On ne doit pas craindre en le soutirant d'en diminuer la qualité. Il est gras, & ne s'évapore point ni ne s'affaiblit.

Plusieurs personnes font usage de la colle de poisson pour éclaircir le vin d'Arbois. Elles en mettent ordinairement du poids d'une pièce de deux liards pour un vase de soixante pintes. Il faut que cette colle soit bien battue, & qu'on l'ait laissée infuser pendant 48 heures dans des cendres chaudes. Le vin est pourtant de meilleure qualité, quand il est éclairci naturellement.

Lorsque le vin a passé par toutes les opérations que nous venons de rapporter, on le met en bouteilles ; ce qui se fait ordinairement dans le courant du mois de Mars.

Ceux qui veulent avoir du vin de garde parfait exposent dans un grenier & à la plus forte gelée le tonneau qui le contient, mais débouché. Toutes les parties aqueuses se congèlent par ce moyen, & il ne reste que la pure substance du vin : mais on doit bien prendre garde de le soutirer avant qu'il dégele. Ce serait nuire à sa qualité & perdre presque tout le prix.

Cette méthode nous a été confirmée par une autre lettre dans laquelle nous trouvons quelques circonstances qui ne sont pas dans la lettre précédente.

Ce n'est que le vin blanc d'Arbois qui se fait de la manière ci-dessus marquée, & cette espèce de vin n'est guère que la cinquième partie de ceux du pays. L'on destine pour ce vin les cantons les plus exposés au soleil & où il y a une grande partie de muscats. Pour ce qui regarde le vin rouge, on suit à Arbois à peu près la même méthode que dans les autres provinces, & l'on ne laisse pas geler le raisin sur le cep. Plus le vin blanc d'Arbois est gardé, plus il prend de liqueur ; & quoiqu'il perde de sa douceur, il est fort agréable à boire, & conserve mieux son goût que les muscats de Provence & de Languedoc. Il se fait aussi à Arbois de petits vins blancs suivant la manière ordinaire, sans qu'on laisse geler le raisin.

Par une troisième lettre de Moisey, village de Franche-Comté, près d'Auxonne, il est dit que cette méthode contribue beaucoup à perfectionner la qualité des vins blancs. Les seigneurs de cette terre ont un enclos de quelques journaux de vigne qu'ils ne font vendanger qu'après les gelées. Cette précaution leur procure un vin très supérieur à celui des autres Habitans, même à celui de la même vigne, lorsque la récolte s'est fait plutôt. Il est vrai que par là, les Propriétaires perdent environ un quart sur la quantité, mais la qualité les dédommage amplement de cette diminution.

Il serait à souhaiter, ajoute l'Auteur de la lettre, que l'on pût pratiquer cette méthode dans toute l'étendue du vignoble. Comme les gelées seraient nuisibles au vin rouge, l'embarras de faire les vendanges en deux saisons, la difficulté de garder les vignes, l'incommodité des mauvais temps qui surviennent, sont probablement les obstacles qui s'opposent à l'établissement général de cette pratique.

- 1 Statut octroyé par Othon IV, sire de Salins et comte palatin de Bourgogne.
- 2 Philippe le Hardi, par son union avec Marguerite de Flandre, recueille en héritage la Comté ; son petit-fils Philippe le Bon, en 1463, abolira les taxes sur les vins d'Arbois destinés aux villes de la Comté.
- 3 La Franche-Comté d'aujourd'hui.
- 4 Les pays du nord apprécient la saveur sucré-salé épicé que la France abandonnera à partir du xvii<sup>e</sup> siècle sous l'influence de la cour royale (Pitte 2009, p. 195).
- 5 Gresser 2021, p. 100-118 ; com. pers., 2022
- 6 Vin classiquement de plus d'un an au Moyen-Âge.
- 7 Ou « Barry », « Barroilles ».
- 8 Chapitre XVI, livre II, *Mémoires historiques de la République séquanoise et des princes de la Franche-Comté de Bourgogne...*, p. 86.
- 9 On connaît toute l'importance de cet élément pour l'amélioration de la conservation du vin.
- 10 Dénomination qui apparaît seulement au début du XIX<sup>e</sup> siècle (Dauphin 1809) ; plus connu sous de nombreuses dénominations dont les principales, pour le Jura sont : sauvagnin, salvagnin et tout particulièrement naturé à Arbois.
- 11 Un des noms du savagnin dans le vignoble bisontin.
- 12 Si la fabrication du clavelin ne date que de la deuxième moitié du XIX<sup>e</sup> siècle, la verrerie de la Vieille-Loye (Jura), possession des Comtes de Bourgogne, est en activité depuis au moins la fin du XIII<sup>e</sup> siècle (Kuster et al. 2018).
- 13 *A table en compagnie de béatrix de Cusance et de constantin Huygens : habitudes alimentaires des nobles et des bourgeois au XVII<sup>e</sup> siècle* par Ineke Huysman (Lettre de Béatrix de Cusance à Claude François Pelletier, 21 décembre [1653], BMB, Ms. 1117, Fo 35-36) In : Delsalle et Delobette 2017, p. 211.
- 14 Cité par Bénédicte Jeanningros, Vins, vignes et vigneron à travers les testaments du ressort d'Arbois aux XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècle (ADJ, 7B 165) In : Delsalle et Delobette 2017, p. 103.
- 15 Le nom du cépage chardonnay dans le secteur d'Arbois.

16 p. 344.

17 *Histoire de l'église, ville et diocèse de Besançon*, tome 2, p. 66.

18 *Annonces, affiches, et avis divers* (Paris), 94<sup>e</sup> feuille périodique du lundi 4 décembre 1752, p. 750.

19 Bidet N., 1759, *Traité sur la nature et sur la culture de la vigne...*, seconde édition, Paris, Savoye p. 53 - 54.

20 p. 24 cité par Claude Royer In : *Le Château-Chalon, Un vin, son terroir et ses hommes*, Berthet-Blondet J., Roulière-Lambert M.-J., (coord.), p. 7.

21 *Ibid.*, p. 13.

22 p. 312.

23 *Notes relatives au macvin et aux vins bouchés extraites du carnet domestique de Jean-Charles Papillard d'Arbois - 1805-1810* (Archives privées) In : Grispoux P., 1989, p. 204-206.

24 Il en est de même de l'appellation 'savagnin jaune' qui est citée pour la première fois par Tessier et Bosc, en 1819 mais dont la description ampélographique correspond sans équivoque au cépage chardonnay ! (Tessier & Bosc 1819, p. 125).

25 Très probablement un propriétaire, fin connaisseur des techniques de vinification.

26 Première citation, Champi 1774.

27 Il est démontré aujourd'hui que le « goût de jaune » est lié à la présence de sotolon synthétisé par des levures aérobies spécifiques du genre *Saccharomyces* (*S. beticus*, *S. montuliensis*, *S. cheresiensis* et *S. rouxii*), levures identiques dans les vins de Xérès. (Chaudat 2004 ; Charpentier 2011).

28 Cette pratique deviendra courante au XIX<sup>e</sup> siècle dans les vignobles septentrionaux.

29 Mr J., 52 ans, Montigny-les-Arsures, in Chaudat 2004, p. 104.

30 *Éclaircissemens sur le vin d'Arbois*, p. 397-398, texte intégral en annexe.

31 L'écriture du célèbre *Cours d'Agriculture* de Jean-Baptiste Rozier débute en 1787.

32 L'auteur propose une réduction d'une partie du moût en sirop par cuisson.

33 Dans ce même document, on précise que l'on cultive également des muscats à Arbois.

34 Nombreuses sources référencées dans Chevrier, 2018 : *L'Arbois Jaune* 1774.

35 Pierre Grispoux « Personne à ma connaissance, n'a pris de note sur les caractéristiques de la récolte ni la qualité des vins blancs de garde faits à Arbois en 1774... » cité par Chevrier, 2018, p. 50.

36 Conserver pendant plus de 200 ans dans une cave arboisienne de la famille.

37 Se reporter également à l'article important de Claude Royer sur l'origine du vin jaune In : Berthet-Blondet J. et Roulière-Lambert J.-M. 2013.

38 Royer *et al.* 1988, p. 34 ; Royer 2013.

39 Manuscrit reproduit par Guichard (abbé J.), *Mémoires de la Société d'émulation du Jura*, 1892, p. 280.

40 L'acidité du savagnin associée à un taux d'alcool naturel relativement élevé assure son lent et long vieillissement. (Pitte 2009, p. 195)

41 Nécessité en particulier de payer des garde-vignes pour éviter le pillage par les oiseaux migrateurs (grives, étourneaux) très présents en hiver.

42 In : Chevrier, 2018, p. 19.

43 Vente des biens nationaux (domaines et possessions de l'Église, propriétés de certains nobles), décret du 2 novembre 1789.

44 Sauf le vin de paille dont l'élaboration semble naître à Poligny vers 1766 selon Chevalier 1774, p. 63.

45 Au sens où nous l'entendons aujourd'hui.

46 Cette légende fait penser au révérend père Dom Pierre Pérignon, inventeur du Champagne...

47 Des bouteilles de vin de garde de 1754 de l'abbaye sont dégustées à Vienne et « jouter avec le tokay », Ferrer, 2013, p. 180.

a Orthographe du document respectée.

---

## Français

Les vins d'Arbois sont célèbres depuis le bas Moyen Âge. Cette notoriété est aujourd'hui parfois interprétée comme la rencontre entre un terroir, un cé-

page (le savagnin) et un mode de vinification très particulier conduisant à l'élaboration d'un vin de garde au bouquet puissant, le vin jaune. Deux textes inédits datant respectivement de 1752 et 1771 permettent de modifier très sensiblement cette vision consistant à assimiler, dans la tradition reconstruite, les vins de garde d'Arbois à des vins jaunes, notamment de voile.

### **English**

The wines from Arbois (Jura) have been well-known since the late Middle Ages. Their reputation today is sometimes considered to be the meeting of a terroir, a type of grape (Savagnin) and a very particular method of vinification, resulting in the creation of long keeping wine (vin de garde) with a intense bouquet, the Vin jaune. However, two little known documents published respectively in 1752 and 1771 make it possible to very significantly modify this vision of a recreated tradition which assimilates the long keeping wines of Arbois as Vins jaunes under flor. [translation reviewed by Elaine Anderson and LEACA masters students]

---

### **Mots-clés**

vin blanc de garde, vin jaune, vin de voile, savagnin, Arbois, Jura

### **Keywords**

white long keeping wine, vin jaune (yellow wine), wine under flor, savagnin, Arbois, Jura

### **Subject index**

Cellule de dégrisement

---

### **Max André**

Société botanique de Franche-Comté, Conservatoire botanique National de Franche-Comté

IDREF : <https://www.idref.fr/06105951X>

ISNI : <http://www.isni.org/0000000001006691>